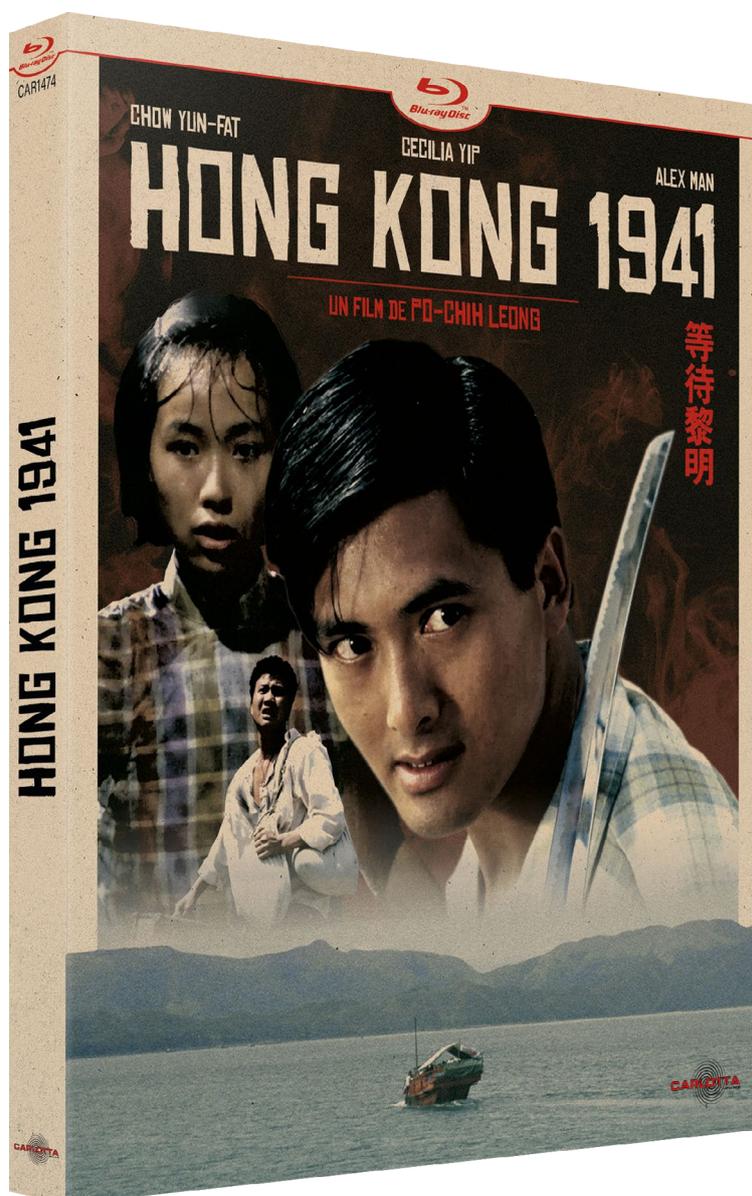




# HONG KONG 1941

UN FILM DE PO-CHIH LEONG



**NOUVELLE RESTAURATION 4K**  
**POUR LA PREMIÈRE FOIS EN BLU-RAY DISC™**

**ÉDITION**  
**BLU-RAY™ DISC**

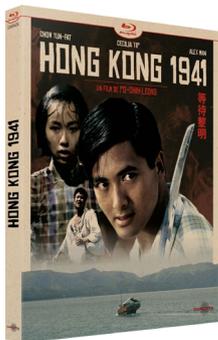
**DISPONIBLE**  
**LE 21 OCTOBRE 2025**

Édition Blu-ray  
CARLOTTA FILMS  
74, rue de Charenton  
75012 Paris  
Tél. : 01 42 24 10 86

Distribution  
ARCADES  
14, boulevard d'Anvaux  
36000 Châteauroux  
Tél. : 02 54 08 04 02

Relations presse  
Lucie MOTTIER  
Tél. : 01 42 24 87 89  
lucie@carlottafilms.com

Relations presse Web  
Pauline BOISSEAU  
Tél. : 01 42 24 98 12  
pauline@carlottafilms.com



# HONG KONG 1941

## UN FILM DE PO-CHIH LEONG

UN TRUCULENT TRIANGLE  
AMOUREUX DANS LES  
SOUBRESAITS DE L'HISTOIRE

*En pleine Seconde Guerre mondiale, Ah Nam, 19 ans, rêve d'échapper au sinistre mariage arrangé par son père pour enfin vivre au grand jour son histoire d'amour avec Kang, son turbulent ami d'enfance. Le destin semble leur sourire lorsque Fai, un acteur sans emploi, leur propose de quitter Hong Kong. Mais la brutale invasion de la colonie par l'armée japonaise vient bouleverser leurs plans...*

« Une ode à l'amitié et  
à la révolte en plein chaos. »  
LE MONDE

Évoquant d'abord, par son savoureux cocktail d'aventure et de légèreté, un *Jules et Jim* hongkongais, l'histoire du triangle amoureux formé par Chow Yun-fat, Cecilia Yip et Alex Man bascule bientôt dans le film de résistance d'un peuple occupé. Mêlant avec brio comédie et cinéma de guerre, romance et action, politique et tragédie, *Hong Kong 1941* parvient à une remarquable cohérence grâce à l'habileté de sa narration, la richesse de sa mise en scène et les formidables interprétations de son trio d'acteurs au charisme irrésistible. À découvrir pour la 1<sup>re</sup> fois en Blu-ray™ dans sa nouvelle restauration 4K !



HONG KONG 1941  
*Dang doi lai ming*  
1984 | Hong Kong | 101 mn | Couleurs | 1.85:1

NOUVELLE RESTAURATION 4K  
INÉDIT EN BLU-RAY DISC™

# CONTENU DE L'ÉDITION

INÉDIT EN  
FRANCE EN  
BLU-RAY DISC™

## LE FILM

Nouvelle Restauration 4K  
Version Originale DTS-HD Master Audio 1.0  
Version Française DTS-HD Master Audio 2.0  
Sous-Titres Français

## SUPPLÉMENTS

### . CROISER LES CULTURES : UN ENTRETIEN AVEC PO-CHIH LEONG (22 mn – HD)

Né en Grande-Bretagne, Po-chih Leong revient sur ses débuts à la BBC, son arrivée à Hong Kong et sa proximité avec d'autres cinéastes de l'archipel tels que Tsui Hark, Ann Hui et John Woo.

### . PO-CHIH LEONG SUR "HONG KONG 1941" ET LA QUESTION IDENTITAIRE (22 mn – HD)

Lors de cette masterclass tournée en 2023 à Udine, dans le cadre du Far East Film Festival, le cinéaste détaille son travail de mise en scène visant à retranscrire une société au bord du chaos.

### . TONY RAYNS À PROPOS DE "HONG KONG 1941" (30 mn – HD)

Historien du cinéma, Tony Rayns rappelle la place majeure du film de Po-chih Leong à l'époque de sa production comme au sein de la Nouvelle Vague hongkongaise.

### . 3 ENTRETIENS D'ÉPOQUE

CHOW YUN-FAT (13 mn) • CECILIA YIP (12 mn) • PAUL CHUN PUI (8 mn)

### . BANDE-ANNONCE ORIGINALE (HD)

DICKSON POON SAMMO HUNG PRÉSENTENT "HONG KONG 1941" (DANG DOI LAI MING) UN FILM PRODUIT PAR JOHN SHAM  
AVEC CHOW YUN-FAT CECILIA YIP ALEX MAN ET AVEC WU MA KUK FUNG PAUL CHUN SHEK KIN HON YEE SAN YUE SIN  
STUART ONG PRODUCTEUR ASSOCIÉ CHAN KOON CHUNG DIRECTEUR DE PRODUCTION IP WING CHO PRODUCTION CLAUDIE CHUNG  
SCÉNARIO CHAN KOON CHUNG MONTAGE CHEUNG YIU CHUNG (H.K.S.E.) DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE BRIAN LAI  
MUSIQUE ORIGINALE LAM MAN YEE CHORÉGRAPHIE DES COMBATS LAM CHEN YING L'ÉQUIPE DE CASCADEURS DE SAMMO HUNG  
RÉALISATEUR PO-CHIH LEONG

HONG KONG 1941 © 2010, 2024 FORTUNE STAR MEDIA LIMITED. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

BD 50 • MASTER HAUTE DÉFINITION • 1080/23.98p • ENCODAGE AVC  
Version Originale DTS-HD MA 1.0 / Version Française DTS-HD MA 2.0  
Sous-Titres Français • Format 1.85 respecté • Couleurs • Durée du Film : 101 mn

EAN BLU-RAY™ : 3 545 020 096 840  
PRIX DE VENTE PUBLIC CONSEILLÉ : 20,00 €

PLUS D'INFORMATIONS SUR  
<https://laboutique.carlottafilms.com/products/hong-kong-1941-de-po-chih-leong>